



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Vandas przeciwko mniejszości...
| s. 2



Nagrody dla Kadrnki i Bebjaka
| s. 3



Objazdowa szkoła polskośći
| s. 5



Zadaszona scena już po premierze

WYDARZENIE: *Lepszej pogody nie mogli sobie wymarzyć lesznianie na uroczyste otwarcie zmodernizowanej sceny plenerowej obok Domu PZKO. W promieniach słońca, w atmosferze babiego lata, odbył się tutaj w sobotę V Przegląd Kapel Ludowych Trójstyku.*

– Rzeczywiście, pogoda jest cudowna – potwierdziła prezes MK PZKO Leszna Dolna, Renata Szkucik. – A efekt także jest wspaniały – dodała, spoglądając na lśniącą i pachnącą nowością zadaszoną scenę, na której akurat występowali członkowie Szkolnego Zespołu Folklorystycznego „Ondraszki” PSP Trzyniec wraz z zaprzyjaźnionym chórem z Międzyrzecza oraz kapelą ludową pana Kobzy.

– W maju wyjechaliśmy na warsztaty do Domu Kultury w Międzyrzeczu. Tam dzieci uczestniczyły w ciekawym programie dotyczącym instrumentów pasterskich, a później wspólnie z miejscowymi zespołami uczyły się dwóch piosenek: „U kowola” i „Szumi jawor, szumi”, które teraz właśnie zabrzmiały z tej sceny – zdradziła nam kierowniczka „Ondraszków”, Bogusława Kalina.

Kiedy przed niespełną rokiem wysunięto w Kole pomysł wykonania modernizacji sceny z unijnych pieniędzy, wcale nie było wiadomo, jak potoczą się sprawy... – Najpierw trzeba było złożyć wniosek inwestycyjny, z czym wiązała się masa czynności administracyjnych. Trzeba było także załatwić pożyczkę, podliczyć, ile pieniędzy możemy przeznaczyć z kasy Koła, bo do końca nie wiedzieliśmy, czy będzie nas na to stać. To wszystko poprzedzały długie dyskusje, wątpliwości... Teraz, kiedy stoi przed nami wspaniała scena, kiedy słyszymy oklaski, wiemy, że było warto – zapewniła pani prezes, przy okazji podkreślając niezwykle zaangażowanie dwóch młodych członków Koła, którzy pomimo swojej pracy zawodowej, własnych rodzin, na bieżąco doglądali przebiegu prac, wpadając na plac budowy nawet kilka razy na dobę.

Pomysł zmodernizowania sceny zrodził się wprawdzie na przełomie listopada i grudnia ub. roku, właściwa budowa ruszyła jednak dopiero w maju. Koło czekało bowiem rów-



Fot. BEATA SCHÖNWALD

W sobotę podczas otwarcia zmodernizowanej sceny dopisała pogoda, goście i wykonawcy...

niez na dotację ze Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, ponieważ równolegle z budową zadaszenia sceny zewnętrznej przeprowadzano budowę zaplecza sceny w sali Domu PZKO. A z przyczyn technicznych obydwu robót nie dało się od siebie oddzielić.

Premierowym wydarzeniem odbywającym się na scenie plenerowej obok Domu PZKO w Lesznej Dolnej była piąta edycja Przeglądu Kapel Ludowych Trójstyku połączona z wystawą malarstwa Floriana Kohuta z Rudzicy. Niemniej w planach lesznian jest organizowanie na niej całej masy kolejnych imprez, takich jak zawody strzeleckie, wspólne spotkania dzieci z naszego regionu i Polski, kuligi... – Mamy wiele pomysłów na nowe ciekawe imprezy, które chcemy zorganizować wspólnie z polskimi partnerami. Na razie odbywają się one w ramach współpracy z Gminnym

Ośrodkiem Kultury w Jasienicy, o którym dowiedzieliśmy się od menedżera projektowego Leszka Richtera. Bez pomocy Zarządu Głównego PZKO nie dalibyśmy rady... – dodała Szkucik.

Na razie członkowie MK PZKO w Lesznej Dolnej mogą się cieszyć z pierwszej udanej imprezy odbywającej się w nowych warunkach zmodernizowanej sceny. W sobotę bowiem dopisała nie tylko pogoda, ale również goście i wykonawcy – Cimblová muzika Iršava z Ostrawy, zaolziańskie kapela „Oldrzychowice” i „Nowina”, słowacka Ľudová hudba Romana Capka ze Skalitego, a także Kapela Góralska „Istebna” oraz zespoły regionalne działające w ramach gminy Jasienica: „Bierowianie”, „Międzyrzeczanie” i Kapela Ludowa pana Kobzy. Wieczór zakończył koncert kapeli „Blať”.

BEATA SCHÖNWALD

Leszek Richter, ZG PZKO:

Jeśli chodzi o korzystanie kół PZKO z pieniędzy unijnych, to na dziś zostały zrealizowane dwa projekty. Pierwszy to projekt MK PZKO Leszna Dolna. Drugi projekt zrealizowała MK PZKO Czeski Cieszyn-Sibica i jego efektem jest modernizacja siedziby Koła, obejmująca wymianę okien, drzwi i podłogi w sali Domu PZKO. Oprócz tego opracowane oraz złożone w Regionálnim sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska zostały wnioski dwóch kolejnych kół. Te również będą dotyczyć podniesienia standardów współpracy MK PZKO oraz ich partnerów z Polski. (sch)

ZDARZYŁO SIĘ

ZÓŁTY POCIĄG NA TRASIE

Wczoraj o godz. 5.20 wyjechał na trasę pierwszy regularny pociąg RegioJet relacji Hawierzów – Praga. Żółty pociąg od pierwszego dnia cieszy się dużym zainteresowaniem podróżnych. Już w niedzielę w południe sprzedane były prawie wszystkie bilety z Ostrawy do Pragi. Całkowicie wyprzedany jest kurs odjeżdżający z Hawierzowa do Pragi w najbliższą niedzielę o godz. 16.27, niewiele biletów zostało na piątkowe popołudniowe połączenie z Pragi do Hawierzowa. – Na oba kursy przewoźnik zamierza wysłać dodatkowe wozy – poinformował Aleš Ondrůj, rzecznik spółki Student Agency, do której należy RegioJet. (dc)

REKORD ZOSTAŁ POBITY

Aż 225 tys. osób wzięło w sobotę i niedzielę udział w 10. jubileuszowych Dniach NATO na Lotnisku Leoša Janáčka w Mosznowie. Po raz kolejny pobity został rekord frekwencji. Kolejny rekord to liczba flag uczestników, które powiewały nad lotniskiem – 17 flag państwowych oraz flaga NATO. Do największych atrakcji należały pokazy akrobatyczne grupy lotniczej Turkish Stars, udział bombowca armii amerykańskiej B-52, szwedzkiego samolotu S100D Argus oraz europejska premiera grupy interwencyjnej niemieckiej służby celnej. Częścią składową tegorocznych Dni NATO była ceremonia włączenia się RC do systemu wczesnego ostrzegania NATO AWACS oraz spotkanie dowódców sił powietrznych Grupy Wyszehradzkiej i USA, które odbyło się w dniach 22-24 bm. (dc)

POGODA

wtorek środa



dzień: 20 do 23 °C
noc: 9 do 7 °C
wiatr: 3-4 m/s

dzień: 20 do 23 °C
noc: 10 do 8 °C
wiatr: 3-4 m/s



REKLAMA

URZĄD GMINNY ŁOMNA DOLNA SERDECZNIE ZAPRASZA NA

IV EUROREGIONALNY JARMARK

1 PAŹDZIERNIKA 2011, GODZ. 10.00 PRZY ŁOMNIAŃSKIM MUZEUM

– targi zwierząt domowych
– wyścigi furmanów
– program kulturalny

W ramach przypomnienia życia naszych przodków odbędą się pokazy:

– charakterystycznych łomniańskich chrzcin
– starodawnych rzemiosł
– wyrobów krajowych
– dań regionalnych

Więcej informacji na www.dolnilomna.cz

KRÓTKO

ZMIANY
NA JAWOROWYM

TRZYNIEC (dc) – W dniach 1-7 października schronisko na Jaworowym będzie zamknięte, a w okresie od 8 do 31 października jego działalność będzie ograniczona. Posilek można będzie zakupić w bufecie. Od początku listopada schronisko wznowi normalną działalność. Jego nowym najemcą będzie zaakceptowany przez Zarząd Miasta Jiří Valenta. Kolejka linowa przez cały czas działała będzie bez zmian.

* * *

ZALICZKI CHCĄ
TYLKO OSZUŚCI

ORŁOWA (dc) – Pomimo wcześniejszych ostrzeżeń ze strony ratusza, po mieście – zwłaszcza jego starej części i Zimnym Dole – nadal krążą oszuści, którzy łatwymi mieszkańcom, zwłaszcza seniorom, obiecują budowę kanalizacji i wyudziałają od nich zaliczki. Rzeczniczka ratusza, Nataša Cibulková, poinformowała, że jedna z mieszkanki zwróciła uwagę na oszusta, którego ofiarą padli jej rodzice. Dali mu osiem tysięcy koron. Ten pod pretekstem, że idzie do samochodu po jakieś dokumenty, zniknął razem z pieniędzmi. Kierownictwo miasta ponownie apeluje, by mieszkańcy nie dawali nikomu żadnych zaliczek na budowę kanalizacji. – Urzędnicy miejscy, którzy załatwiają sprawy kanalizacji, nigdy nie będą chcieli żadnych zaliczek płaconych gotówką – podkreśliła Cibulková.

* * *

RABAT NA SIEĆ

KARWINA (wib) – Władze miasta udzieliły sporego rabatu Uniwersytetowi Śląskiemu, który przeprowadza właśnie sieciowe połączenie wszystkich swoich budynków w mieście. Kable optyczne przebiegać będą przez tereny miejskie, co w normalnych wypadkach wiązałoby się z niemałymi wydatkami. – Gdyby radni nie przegłosowali obniżki, uniwersytet musiałby zapłacić miastu 303 tys. koron. Dzięki tej decyzji zapłaci niespełna 95 tys. – wyjaśnia Šárka Swiderová, rzeczniczka karwińskiego magistratu.

CYTAT DNIA

– Mamy dosyć szykanowania środowiska kibicowskiego – mówili przed spotkaniem z premierem Donaldem Tuskiem przedstawiciele fanów piłkarskich. Wczoraj, w Centrum Dialogu w Warszawie, stowarzyszenia i grupy kibicowskie spotkały się z szefem rządu, komendantem głównym policji, Andrzejem Matejukiem, oraz wiceszefem MSWiA, Adamem Rapackim. Na spotkaniu przedstawiciele Ogólnopolskiego Związku Stowarzyszeń Kibiców domagali się m.in. rezygnacji ze sprzedaży piwa na stadionach i nieużywania wobec kibiców nadmiernych środków bezpieczeństwa. – Wśród nas są różni ludzie, ale to nie usprawiedliwia represji, jakie nas spotkały – stwierdził Tomasz Piętko, reprezentant kibiców Jagiellonii Białostok, odnosząc się do walki (zdaniem fanów piłki nożnej nieadekwatnej), jaką rząd wypowiedział pseudokibicom po zamieszkach po finale Pucharu Polski w Bydgoszczy. (wib)

Vandas przeciwko mniejszości – na razie romskiej

Wszystkie polistopadowe ekipy rządzące to bandy skorumpowanych tótrów i szubrawców, porządny człowiek nie ma szansy otrzymać zasiłków socjalnych, bo pierwszeństwo mają Cyganie, tak zwana integracja mniejszości to intratny biznes – te hasła powtarzały się w godzinowym przemówieniu przewodniczącego Robotniczej Partii Sprawiedliwości Socjalnej, Tomáša Vandas, w sobotę na Placu Republiki w Hawierzowie. Przebieg mitingu monitorowała policja, powołano nawet jednostki specjalne. Do incydentów nie doszło.

Vandas przywitał w Hawierzowie Ota Zaremba, mieszkający w Suchoj Górnej złoty medalista olimpijski w podnoszeniu ciężarów z 1980 roku, obecnie utrzymujący się z renty inwalidzkiej.

– Oto widzicie, jak państwo troszczy się o tych, którzy go reprezentowali – komentował Vandas wysokość renty sportowca, porównując ją z, jego zdaniem, wygórowanymi zasiłkami socjalnymi, które pobierają Romowie. Słowem przywódcy partii, oskarżanej o szerzenie poglądów neofaszystowskich, przysłuchiwało się kilkaset osób. Byli wśród nich zwykli mieszkańcy miasta, niemniej sporą grupę tworzyły osoby o wyglądzie zdradzającym, że są sympatykami radykalnych ugrupowań. Mieszkańcy Szumbarku mówili o własnych negatywnych doświadczeniach z Romami w ich dzielnicy. 65-letni mężczyzna opowiadał, że w zeszłym roku napadli go wraz z małżonką, żądając pieniędzy, dwaj nieletni chłopcy o śniadęj cerze. Kilka dni temu policja informowała o podobnym incydencie, kiedy to na Szumbarku dwóch nastoletnich Romów pobiło staruszkę.

Słowa Vandas skierowane były co prawda przede wszystkim przeciwko mniejszości romskiej, lecz w swym przemówieniu w niejednym przypadku mówił o mniejszościach w ogólnym znaczeniu. – Integracja mniejszości to intratny biznes dla tych, którzy lubią o niej mówić – tych wszystkich



Niska renta byłego olimpijczyka Oty Zaremby (w środku) posłużyła Tomášowi Vandasowi (pierwszy z prawej) za przykład niewłaściwego podziału świadczeń socjalnych.

pseudohumanistów, „havlowców”, głosiciele miłości i prawdy. To są ci, którzy pouczają nas o tym, jak mamy zachowywać się wobec mniejszości, jak mamy być dla nich tolerancyjni, lecz nikt nie chciałby mieszkać z nimi w jednym domu – powiedział między innymi. Na bezpośrednie pytanie na-

szej gazety, jaki jest stosunek jego partii do innych mniejszości niż romskiej, odpowiedział, że nie ma nic przeciwko mniejszościom, o ile przestrzegają ustaw danego państwa. Program partii nie pozostawia jednak wątpliwości, że nie należy ona do przyjaznych jakimkolwiek mniejszościom. (dc)

moim zdaniem



TAK RODZI SIĘ NIENAWIŚĆ

DANUTA CHLUP, danuta.chlup@glosludu.cz

Ludzie, którzy przyszli w sobotę na miting Robotniczej Partii Sprawiedliwości Socjalnej w Hawierzowie, mają w niejednym przypadku złe doświadczenia z Romami. Dlatego przyklaskiwali słowom lidera partii, Tomáša Vandas, który podsycił ich niechęć do osób o śniadęj cerze. Podobno im się, że stanął przed nimi polityk, który mówił o Romach ina-

czej niż tego wymaga poprawność polityczna.

Czułam się na tym mitingu dziwnie. Wyobrażam sobie, że tak niewinnie mogły wyglądać pierwsze spotkania agitacyjne nazistów. Nareszcie znalazł się ktoś, kogo interesują problemy zwykłych ludzi, kto ich zapewnia, że gdyby nie pomoc darmożjadom, którzy w do-

datku są innej rasy, mogliby żyć w dobrobycie... Vandas ma na razie niewielu słuchaczy, ale jeżeli politycy partii parlamentarnych będą bagatelizować problemy tych, którzy naprawdę terroryzowani są przez sąsiadów – Romów, a nikt nie będzie umiał (lub chciał) im pomóc, liczba jego fanów może powoli rosnąć. Argumenty Vandas najłatwiej

zmieść ze stołu i dać mu naklejkę neofaszysty. Ale to jest rozwiązanie prowadzące do zguby. Nie zlikwiduje rozczarowania mieszkańców, które powoli zacznie się przeradzać w nienawiść – najpierw wobec Romów, potem – być może – wobec innych mniejszości. Myślę, że politycy rządzących partii nie powinni tego bagatelizować. (wib)

Rowerem pod prąd?

W ramach zakończonego właśnie Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu, zachęcającego m.in. do rozważnego korzystania z samochodów, cieszyńskie stowarzyszenie „Serfenta” wystosowało do władz miasta nietypową propozycję. – Zdejemy sobie sprawę, że przesiadka z samochodu na rower nie jest w Cieszynie prosta, gdyż brakuje ścieżek rowerowych – twierdzi Anna Falkiewicz z „Serfenty”. – Natomiast naszym celem w tym roku jest przekonanie

włodarzy do pomysłu umożliwienia rowerzystom jazdy pod prąd na ulicach jednokierunkowych – wyjaśnia. Jej zdaniem usprawnienie to zwiększy bezpieczeństwo rowerzystów, pozwalając na ominięcie szczególnie niebezpiecznych odcinków dróg czy ruchliwych skrzyżowań. – Możliwość takiego uregulowania ruchu daje ustawa, pod znakiem informującym o zakazie wjazdu umieszcza się tabliczkę „nie dotyczy rowerów”. Rozwiązanie to z powodzeniem stosuje się w Euro-

pie Zachodniej oraz w kilku polskich miastach, m.in. Poznaniu, Warszawie czy Krakowie. I to działa – przekonuje.

Władze Cieszyna podchodzą jednak do wspomnianego pomysłu z realizmem, bez przesadnego entuzjazmu, choć burmistrz Mieczysław Szczurek zapewnia, że jest on na poważnie brany pod rozwagę. – Pierwszy krok już wykonaliśmy, przekazując wniosek do komisji ruchu drogowego. Tam zostanie on dokładnie przeanalizowany, dopiero później podjęte zosta-

na jakiegokolwiek decyzje – zapewnia Szczurek, podkreślając, że najwięcej uwagi poświęcić należy wpływowi takiej nowelizacji na bezpieczeństwo zarówno rowerzystów, jak i kierujących pojazdami. – Inna sytuacja jest w miastach, w których ulice są szerokie, a wyznaczenie pasa dla rowerów może się odbyć bez szkody dla pozostałego transportu, a inna np. w Cieszynie, gdzie ulice są wąskie i kręte, nierzadko o dużym nachyleniu – przekonuje burmistrz Cieszyna. (wib)

Pył zawieszony atakuje limity

Wraz z nadejściem jesieni rozpoczął się okres, w którym w naszym regionie pogarsza się jakość powietrza. Wartości stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) zaczynają przekraczać limit, wynoszący 50 mikrogramów na metr sześcienny. W Czeskim Cieszynie wczoraj o godz. 13.00 namierzono 68 mikrogramów, w Boguminie 60. W pozostałych miastach regionu stężenie PM 10 nie przekroczyło limitu,

choć w Karwinie czy Hawierzowie znacznie się do niego zbliżyło (dokładne dane z poszczególnych miast podajemy w tabelce na str. 6).

Czeski Cieszyn jest miastem, w którym najczęściej w całej Republice Czeskiej bywa przekraczany limit stężenia pyłu zawieszonego. Wynika to z danych zamieszczonych na stronie Czeskiego Instytutu Hydrometeorologii. Od początku bieżącego roku

kalendaryzowany limit przekroczone był w mieście nad Olzą 83 razy, a najwyższa zmierzona koncentracja PM 10 wynosiła 221µg na metr sześć. Drugie miejsce zajmuje Ostrawa-Radwanice (78 razy), trzecie Bogumin (72). Kolejne miejsca zajmują Wierzniovice (69 razy) i Karwina (64). W Karwinie zmierzono absolutnie najwyższą tegoroczną koncentrację PM 10 – 296 µg na metr sześć.

Dopiero na siódmym miejscu znajdziemy miasto spoza naszego regionu – północnoczeski Most. Sytuacja w Trzyńcu jest lepsza od sytuacji w powiecie karwińskim, miasto plasuje się na 17. miejscu (Kanada) i 20. (Kosmos). W pierwszej 40 miejsc najbardziej zanieczyszczonych pyłem zawieszonym figuruje również, obok miast przemysłowych, podgórskie Nawsie. (dc)

Nagrody dla Kadrnki i Bebjaka

Najnowszy film czeskiego reżysera Jana Hřebejka „Nevinnost” zakończył w niedzielny wieczór w kinie Komos w Trzyńcu 19. edycję Trzyńckiego Lata Filmowego. Uczestnicy tego czterodniowego maratonu filmowego już jednak od ponad doby wiedzieli, kto w tym roku otrzymał najważniejsze festiwalowe nagrody. Organizatorzy TrzyLaF-u ogłosili nazwiska laureatów konkursu Złoty Debiut i Nagrody Publiczności już w sobotni wieczór, przed koncertem duetu wiolonczelowego Tara Fuki. Podobnie jak w wielu poprzednich edycjach, werdykt jurorów był inny niż opinia festiwalowych widzów. Jury za najlepszy uznało czeski film „Osmdesát dopisů” Václava Kadrnki, publiczność natomiast wybrała słowacki obraz „Marhuľový ostrov” Petera Bebjaka.

Jak poinformował nas dyrektor festiwalu, Tadeusz Wantuła, kino Komos podczas pięciu dni imprezy mogło odwiedzić nawet około pięciu tysięcy widzów. Oczywiście łącznie z uczniami szkół trzyńskich i czeskokieszyńskiego Gimnazjum Pol-



Fot. MAREK SANTARIUS

Festiwalowa publiczność w kinie Komos w Trzyńcu dopisała.

skiego. Publiczność obejrzała aż 29 filmów polskiej, czeskiej i słowackiej kinematografii (a także jeden węgierski), w tym aż 11 debiutanckich.

– Możemy więc być zadowoleni – stwierdził Wantuła. – Tegoroczny

TrzyLaF oceniam jednak... różnie. Bo jeśli chodzi o ustawienie programu, to bardzo wysoko. Z drugiej strony trochę mnie zaskoczyło, że niektóre filmy, o których sądziłem, że powinny mieć masowego widza,

tego widza się nie doczekały. Nie było pełnej sali, na przykład, na świetnym hicie „Muži v naději” Jiřego Vejdělka lub filmie „Sráci” Roberta Sedláčka, do którego zdjęcia były w zeszłym roku kręcone właśnie na

ulicach Trzyńca i w którym zagrali także aktorzy Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego. To mnie trochę zaskoczyło...

Za wielki plus tegorocznego festiwalu nie tylko członkowie sztabu organizacyjnego, ale również publiczność i jurorzy, uznali pokaz debiutanckiego filmu młodego Zaolzia, Tomasza Heczki, „Zwrotnica”. – Oczywiście, nikt nie spodziewał się, że będzie to dzieło, które wstrząśnie historią filmu. Niemniej trzeba Tomka podziwiać za upór, konsekwencję. Zobaczymy, co będzie dalej – stwierdził Wantuła.

Dyrektor TrzyLaF-u przypomniał, że przyszłoroczna edycja festiwalu będzie jubileuszową, dwudziestą. – Mamy kilka pomysłów. Zamierzamy, na przykład, zaprosić na festiwal wszystkich dotychczasowych laureatów. Chcemy też, żeby władze Trzyńca jeszcze bardziej przyjęły tę imprezę za swoją. Mamy nadzieję, że uda nam się przekonać do tego wódaty hutniczego miasta – dodał Wantuła. (kor)

Gwiazda odkrywcy Małysz

Odkrywca talentu Adama Małysz i jego pierwszy trener – Jan Szturc, ma od niedzieli swoją gwiazdę na Placu Hoffa w Wiśle. Tym samym Aleja Gwiazd rozszerzyła się do czterech osób, przed Szturcem pamiątkowej płyty doczekali niepełnosprawny kulmiot Janusz Rokicki, Apoloniusz Tajner, prezes Polskiego Związku Narciarskiego oraz właśnie Adam Małysz.

– Jestem bardzo szczęśliwy, że mogłem znaleźć się obok tak wybitnych osób. Przez całe życie jestem związany ze skokami w Wiśle, najpierw trenowałem skoczków narciarskich w Starcie Wisła, potem był to klub Wisła w Wiśle, a dziś nazywa się Wisła Ustroniana. Chyba już się z nim nie rozstanę. Dla mnie to szczególnie ważne, że 28 lat mojej pracy zostało w ten sposób docenione – mówił wzruszony Jan Szturc.



Fot. ARC

Jan Szturc przy swojej tablicy w Wiśle.

Prezes Wisły Ustroniana, Janusz Tyszkowski, przyznał, że nie wyobraża sobie wiślańskich skoków, wiślańskiego sportu, bez Jana Szturca, choć nie zawsze zgadza się z jego metodami szkoleniowymi.

– Jasiu wnosi spokój. Czasami mam pretensje do niego, że nie potrafi mocniej przemówić do zawodników. On to robi inaczej, on stara się ich wychowywać, mówi: „Poczekaj, przyjdzie jego czas”. I tak właśnie stało się z Adamem Małyszem, którego forma w pewnym momencie eksplodowała – dodał Tyszkowski.

Aleja Gwiazd Sportu mieści się w samym centrum miasta, na przedłużeniu deptaka. Można ją jednak przeoczyć, bo nie jest oznaczona, po prostu w chodniku jest pięć płyt – jedna zapowiadająca aleję oraz cztery poświęcone ludziom sportu. (wot)

Muzykowanie ponad granicami

„Na pograniczu kultur. Polsko-czeskie spotkania artystyczne Leszna Dolna – Jasienica – Sibica” (Přes hranice kultur. Česko-polská umělecká setkání – Trinec – Dolní Líšná – Svibice) – taką nazwę nosi ponadgraniczny projekt, w ramach którego z Gminnym Ośrodkiem Kultury w polskiej Jasienicy współpracują dwa zaolziańskie Miejscowe Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego: w Lesznej Dolnej i Czeskim Cieszynie-Sibicy.

W ramach projektu doszło też do modernizacji i przykrycia dachem sceny plenerowej przy dolnoleszniańskim Domu PZKO. Dzięki temu obiekt stał się odpowiednim i godnym miejscem do realizacji współpracy w przyszłości. To właśnie odnowiona

scena plenerowa w Lesznej Dolnej będzie w przyszłym tygodniu, w sobotę 24 września, miejscem spotkania ludowych muzykantów i zespołów folklorystycznych podczas piątej już edycji Przeglądu Kapel Ludowych, organizowanej przez leszniańskich PZKO-wców. Na imprezie zagrają kapele: Romana Capka ze Skalitego, „Iršava”, „Oldřychovice”, „Istebna”, „Nowina” i „Jasieniczanie”, wieczorem zaś wystąpi zespół Blaf.

Zaprezentuje się też dziecięcy zespół „Ondraszki” z Trzyńca. Przedstawi on program, który w ramach wspomnianego projektu przygotował wspólnie z polskimi partnerami podczas warsztatów zespołów regionalnych w Jasienicy. (kor)

HYDE PARK

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów.

W czwartkowym numerze „Głosu Ludu” poinformowaliśmy o rozstrzygnięciu konkursu na redaktora naczelnego miesięcznika „Zwrot”. Jak można się było spodziewać, temat wywołał spore zainteresowanie. Prezentujemy pierwsze opinie, które dotarły do redakcji.

* * *

Kiedy dowiedziałem się o konkursie na nowego redaktora naczelnego „Zwrotu”, ogarnęło mnie zdumienie, bo – tak samo, jak zapewne mnóstwo innych czytelników „Zwrotu” – uważam, że miesięcznik ten jest bardzo dobry i nowy redaktor naczelnny nie jest mu potrzebny. Chyba że aktualnie z własnej, nieprzymuszanej woli złożył rezygnację.

Po przeczytaniu w „Głosie Ludu” informacji o wynikach konkursu i komentarzy na ten temat zdumienie przerodziło się w szok. Jan Ryłko, prezes Zarządu Głównego PZKO, wydawcy „Zwrotu”, przedstawiając motywy rozpisania konkursu, mówi o potrzebie zmian w piśmie, przy czym nie precyzuje, na czym miałyby

owe zmiany polegać, natomiast jego zastępczyni, Danuta Chwajol, zdradza, iż zrezygnowała z członkostwa w komisji konkursowej, bo według niej „Zwrot” był do tej pory świetnym czasopiśmie i że nie należy zmieniać osoby redaktora naczelnego, (...) że pismo to można by traktować jako ambasadora Zaolzia i mieszkających tu Polaków”. Dla jednego zatem „Zwrot” jest fe, dla drugiego cacy.

O co tu więc tak naprawdę chodzi?

Ośmielam się twierdzić, że współczesny „Zwrot” jest – co potwierdzają zarówno dziennikarze, publicyści, kulturoznawcy, jak i czytelnicy (zapamiętałem mnogość listów i e-maili do redakcji, opublikowanych w „Zwrocie”, które wyrażały szczyry zachwyt czytelników nad

nową, Kaszperową wersją „Zwrotu”) – naszym oknem wystawowym, piśmie, które stara się wyrwać środowi-



s k o

PZKO ze skansenu i do pomocy mu w awansie kulturowym i intelektualnym. Świat nie kończy się bowiem na folklorze i chóralnym śpiewaniu.

Mając taki wysoki poziom klasy miesięcznik, kierownictwo PZKO miałooby nań chuchać i dmuchać, pielęgnować, redaktora naczelnego i jego zespół zaś wspierać przy jego two-

zeniu, a nie znieważać ogłaszaniem konkursów na jego następcę. Fakt, że jest, jak jest, musi budzić różne domysły i podejrzenia.

Moim zdaniem, czytelnicy powinni poznać prawdziwe kulisy decyzji ZG PZKO o ogłoszeniu konkursu na nowego redaktora naczelnego „Zwrotu” oraz cele oczekiwanych przezeń zmian na łamach pisma. Słowem – czytelnicy, jako że „Zwrot” nie jest niczym prywatnym folwarkiem, mają prawo dowiedzieć się całej prawdy, dlaczego Kazimierz Kaszper musi odejść.

Kazimierz Santarius

Wyborem nowego redaktora naczelnego „Zwrotu” jestem zaskoczony. Bowiem pod kierownictwem dotychczasowego naczelnego Kazimierza Kaszpera, moim zdaniem, i nie tylko, pismo osiągnęło bardzo wysoki poziom i stało się niezwykle popularne, nawet wśród osób narodowości niepolskiej. Życząc nowej redakcji naczelnnej, Halinie Sikorze-Szczotce, jak najwięcej powodzenia i pomysłu-

ności (też pomysowości) w kierowaniu tym szanowanym przez Zaolziaków piśmie, w głębi duszy jednak obawiam się, że dojdzie do obniżenia jego poziomu. Gdyby tylko nieznacznie (o połowę), to ja nadal pozostanę wiernym prenumeratorem i z zaciękaniem będę czytywał wszystko, od pierwszej do ostatniej literki. Inaczej... Jednak jako niepoprawny optymistę dodaję: „UTINAM FALSUS VATES SIM”, co w naszej gwarze „po naszymu” znaczy tyle, co „obym był fałszywym prorokiem”.

Długoletni i wierny czytelnik „Zwrotu”.

Jan Kufa

P.S. Nasuwa mi się pytanie, jakie jest rzeczywiste tło zmiany naczelnego „Zwrotu”? Wygląda na to, że rozchodzi się o sprawę zastępczą. Wcale nie o zadbanie o wyższy poziom pisma, czy w ogóle o sprawy polskości na Zaolziu. Zważnione strony wśród polskiej elity Zaolzia walczą o coś innego – własne interesy, zdobywanie mocy, niesmaczny klientelizm, panoszący się wszędzie... Wstyd mi za taką polskości!

Wyfedrowali jakościowy folklor

Folklor z najwyższej półki oraz ożywienie wspomnień o górniczej, niezbyt zresztą odległej przeszłości Suchej Górnej to dwa główne powody, dla których organizowany od kilku lat przegląd „Fedrowani z folklorym” cieszy się niesłabnącym powodzeniem. W tym roku dołączył do nich jeszcze powód trzeci – poszerzona, mogąca pomieścić nawet 350 gości, nowoczesna sala Domu Robotniczego. Prezentowany w sobotę na „Fedrowaniu” folklor czerpał jak zwykle z tradycji RC (w tym Zaolzia), Polski i Słowacji. Rolniczy charakter wioski, sięgający czasów przed wydobyciem węgla kamiennego w Suchej Górnej, przypominały występy ZPiT „Suszanie”, „Góroli” z Mostów k. Jabłonkowa, czasy górnicze – występ Zespołu Regionalnego „Hlubina”, a także częściowo piosenki kapeli „Kamraci”. Folklor wzdłuż i wszerz Polski zaprezentował z niesamowitą brawurą ZPiT „Lublin” im. Wandy Kaniorowej, folklor słowacki z okolic Czadcy oraz Liptowa przedstawił popularny wśród bywalców „Fedrowani” zespół „Šmykňa”. Natomiast niezaprzeczalnym gwoździem programu był wieńczący wieczór

koncert orkiestry „Zlaté húslé”, składającej się z prymistów najlepszych kapeli słowackich, oraz znanego nie tylko na całej Słowacji Zespołu Artystycznego „Lúčnica”.

Nic więc dziwnego, że chociaż sala Domu Robotniczego mogła tym razem pomieścić niemal dwukrotnie więcej osób, i tym razem pękła w szwach. – Myślę, że ludzie nie przyszli tylko obejrzeć folklor, ale kierowała nimi również chęć zobaczenia wyremontowanej sali naszego Domu Robotniczego. Choć z drugiej strony prawda jest taka, że w poprzednich edycjach nie zawsze wszystkim chętnym udawało się zdobyć bilety na tę imprezę – przyznał Jan Lipner, wójt Suchej Górnej, która obok górnośląskiego MK PZKO jest głównym organizatorem wszystkich edycji „Fedrowania”. Jak dodał, przygotowanie do imprezy nie obyło się bez nerwów. Obszerny remont zakończył się zaledwie dwie godziny przed nadejściem pierwszych gości...

Folklor, nowa sala, ale również górnicza oprawa imprezy zważyła na sobotnie „Fedrowani z folklorym” m.in. górnosuszanina Jana Wdówka: – Wspomnień nie da się zatrzeć, na ko-



Polski akcent tegorocznego „Fedrowania” – zespół „Lublin”.

Zdjęcie: BEATA SCHÖNHALD



Symboliczna szala, którą zespoły zjadają do kopalni, aby wyfedrować folklor.

palni spędziło się wiele lat w ciężkich warunkach, ale też w dobrym zespole. Uważam, że „Fedrowani z folklorym” to bardzo wartościowa impreza. Nie tylko ze względu na prezentowany folklor, który chyba z każdą kolejną edycją ma wyższy poziom, ale także ze względu na górniczą przeszłość Suchej Górnej, która dzięki tej imprezie ma szansę przetrwać w pamięci kolejnych pokoleń – powiedział nam J. Wdówka, który na „Fedrowani” przychodzi od kilku lat. Na to ostatnie przyszedł z żoną i wnuczką.

Na „Fedrowaniu” bawili się nie tylko górnosuszanie oraz pasjonaci tradycji górniczej. Danuta i Michał Milerscy z Nydku wraz z dwójką dzieci przyjechali do Suchej już drugi raz z rzędu. Nota bene wszyscy ubrani w stroje ludowe. – Przyjechalśmy tu, bo kochamy folklor, jesteśmy z nim niejako złączeni. Mamy tu zresztą sporo kolegów. Chodzimy co roku na Bal Gorolski i myślę, że ta impreza ma podobny przekaz – zwierzyła się nam

D. Milerska, która wcześniej tańczyła z mężem w zespole „Góroli”. Zapytana o najmocniejsze wrażenie, przyznała, że cały program był wspaniały, jednak „Zlaté húslé” były tą przysłowiową kropką nad „i”.

– Co roku staramy się ulepszać program „Fedrowania”, wprowadzać nowe pomysły. W tym roku taką nowością było uroczyste wejście z orkiestrą dętą „Hasičanka”, która przygrywała górnosuszanom już od wczesnych godzin popołudniowych. W niedzielę natomiast „Šmykňa” oraz zespół z Lublina koncertowali podczas mszy świętej w miejscowym kościele. Poziom zespołów tegorocznego „Fedrowania” był rzeczywiście wysoki – powiedział główny organizator imprezy Marian Weiser. Naszą sugestią, że w kolejnych edycjach trudno będzie o lepszych wykonawców od tegorocznych gości z Polski i ze Słowacji, skwitował stwierdzeniem, że już teraz w głowie rysują się mu nowe pomysły... (sch)

Rozpoczyna się Świętowacławski Festiwal Muzyczny

Jutro rozpocznie się w Ostrawie 8. edycja Świętowacławskiego Festiwalu Muzycznego, który jest największym festiwalem muzyki duchowej w kraju. Potrwa przez miesiąc. Koncerty odbędą się w 19 miastach i gminach.

Koncert inauguracyjny odbędzie się w tym roku w kościele pw. Panny Marii Królowej w Ostrawie-Mariańskich Górach. Rozpocznie się jutro o godz. 18.00. Wystąpią Czeska Filharmonia, Praski Chór Filharmoniczny, chór chłopięcy Pueri Gaudentes oraz soliści Eva Dřízgová-Jirušová (sopran), Jaroslav Březina (tenor) i Roman Janál (baryton). Będzie to prawdziwy „megakoncert” z udziałem 240 artystów, którzy przedstawią „Requiem wojenne” Benjamina Brittena.

Przez następny miesiąc, aż do 28 października, kiedy to Festiwal zakończy się koncertem w Katedrze Bożego Zbawiciela w Ostrawie, odbędą się 34 koncerty w Ostrawie, Ludgerzowicach, Frydku-Mistku, Frydlancie nad Ostrawicą, Fulneku, Opawie, Hradcu nad Morawicą,

Kozłowicach, Sztramберку, Krnowie, Bruntálu i kilku miastach zaolziańskich (ich szczegółowy program podajemy niżej). W festiwalu wezmą udział artyści z 10 krajów europejskich oraz Stanów Zjednoczonych. Gwiazdą festiwalu będzie światowej sławy mezzosopranistka Magdalena Kožená, która wystąpi 13 października z praską orkiestrą barokową Collegium 1704 w ewangelickim Kościele Chrystusowym w Ostrawie. Igor Františák, prezes stowarzyszenia, które jest organizatorem festiwalu, wymienia wśród ciekawie zapowiadających się koncertów m.in. występ Chóru Polskiego Radia Kraków w Ludgerzowicach.

Bilety na poszczególne koncerty można nabyć w Ostrawskim Serwisie Informacyjnym (www.ostravainfo.cz), w niektórych miastach również w miejskich instytucjach kulturalnych: w Boguminie w kinie K3, w Hawierzowie w Domach Kultury P. Bezruča i L. Janáčka, w Trzyńcu w Domu Kultury „Trisia”, w Karwinie w Miejskim Domu Kultury. Z ich zamówieniem nie należy

zwelekać. – Na koncert z Magdaleną Koženą biletów już nie ma, na pozostałe w większości można jeszcze kupić – powiedział nam wczoraj pracownik Ostrawskiego Serwisu Informacyjnego.

PROGRAM KONCERTÓW W KOŚCIOŁACH ZAOLZIAŃSKICH

Orłowa, kościół pw. Panny Marii
1. 10., godz. 18.00
Południowoczeska Filharmonia Kameralna Czeskie Budziejowice
Program: L. Boccherini, W. A. Mozart, P. I. Czajkowski

Bogumin, kościół ewangelicki
10. 10., godz. 18.00
Roman Patočka – skrzypce, Jakub Fišer – altówka, Jiří Bárta – wiolonczela
Program: J. S. Bach – Wariacje Goldbergowskie

Rychwałd, zbor Husa
13. 10., godz. 18.00
Pavel Haas Quartet
Program: kwartety smyczkowe A. Dvořáka i P. I. Czajkowskiego

Bystrzyca, kościół ewangelicki
17. 10., godz. 18.00
Capella da camera
Program: T. Albinoni, A. Vivaldi, G. B. Pergolesi, W. A. Mozart, F. Mendelssohn.

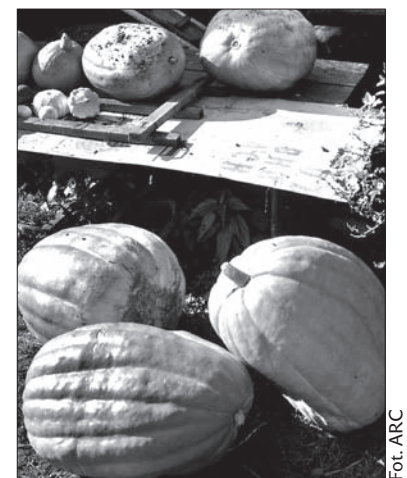
Stonawa, kościół pw. św. Marii Magdaleny
18. 10., godz. 18.00
Capella da camera
Program: T. Albinoni, A. Vivaldi, G. B. Pergolesi, W. A. Mozart, F. Mendelssohn

Karwinia, kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego
23. 10., godz. 16.00
Camerata Janáček
Program: W. A. Mozart, A. Vivaldi

Trzyńiec, kościół ewangelicki
24. 10., godz. 18.00
Czeski Chór Filharmoniczny Brno
Program: J. Brahms, A. Bruckner

Hawierzów, kościół pw. św. Anny
25. 10., godz. 19.00
Camerata Janáček
Program: W. A. Mozart, A. Vivaldi (dc)

Rajskie dynie



Dynie z Raju.

Dynie, rozslawione między innymi dzięki masowemu wykorzystaniu ich podczas święta Halloween, mniej z uwagi na wartości kulinarne, zwykle zbieramy w październiku. Jak się jednak okazuje, w Karwinie-Raju jest inaczej. To zdjęcie otrzymaliśmy od jednego z naszych czytelników z tej części górniczego miasta. – Jeszcze nie zdarzyło mi się wyhodować tak pięknych okazów – przyznał nasz czytelnik. (r)

Fot. ARC

Z WIZYTĄ U UCZESTNIKÓW ZIELONEJ SZKOŁY NAD MORZEM BAŁTYCKIM

Objazdowa szkoła polskości

W malowniczo położonej miejscowości Karwia nad samym Bałtykiem przebywa obecnie kilkudziesięciu uczniów siódmych klas Polskich Szkół Podstawowych z dawnego powiatu frydeckiego. To już drugi tegoroczny turnus zielonej szkoły, organizowanej od kilku lat przez Kongres Polaków w Republice Czeskiej. Gościliśmy na miejscu pod koniec ubiegłego tygodnia

Zielona szkoła, jak sama nazwa wskazuje, nie jest tylko zwykłą kolonią. Niezwykle bogaty plan pobytu powoduje, iż korzyści z niego wynikające nie ograniczają się jedynie do aspektów zdrowotnych czy rekreacyjnych. O szczegóły postanowiliśmy zapytać kierowniczkę drugiego turnusu, byłą nauczycielkę szkoły podstawowej w Wędrzynie, Martę Roszkę. Chociaż jest już na emeryturze, nie miała wątpliwości co do wyjazdu na zieloną szkołę w charakterze kierownika.

– Lubię tę pracę, w trakcie mojej kariery pedagogicznej często starałam się organizować tego rodzaju pobyty – zapewnia.

LEKCJE W TERENIE

W trakcie dwutygodniowego pobytu na Kaszubach dzieci poznają krajozaby, kulturę i zwyczaje przynależne nie tylko temu regionowi, ale ogólnie



Drugi turnus zielonej szkoły w pełnej krasie...

całej Polsce. Nauczyciele starają się też wprowadzać w program „zwykłe” lekcje z rozkładu zajęć – język polski, matematykę, wychowanie muzyczne i fizyczne, geografii, historię itp. – Myślę, że ten czas nie jest zmarnowany, bo chociaż dzieci nie siedzą w klasach, to jednak uczą się z efektem nie mniejszym od tego typowo szkolnego – uważa Marta Roszka. Plan wycieczek, organizowanych w ramach zielonej szkoły, krystalizował się na przestrzeni kolejnych jej edycji i obecnie jest już w miarę stały. Na dzieci czekają więc cztery duże wyjazdy – zwiedzanie Gdańska z Westerplatte, Słowińskiego Parku Narodowego, Gdyni i Helu oraz Kartuz i skansenu w Szymbarku. Warto też dodać, że w drodze powrotnej siódmoklasiści odwiedzają jeszcze Malbork i Toruń.

**»ZIELONY«
DZIEŃ W SKRÓCIE**

Poproszona o przybliżenie harmonogramu przeciętnego dnia zielonej szkoły, Marta Roszka zaznacza, że wszystko zależy od tego, czy dzieci tego dnia wyjeżdżają na wycieczkę, czy też pozostają w Karwi. – Całość turnusu podzielona jest na dwie grupy – kiedy jedna wyjeżdża, druga pozostaje na miejscu. To pozwala w spokoju zapanować nad sytuacją – wyjaśnia. Dzień zaczyna się, jakżeby inaczej, od pobudki, o godz. 7.00. Następuje gimnastyka poranna na plaży. – Co ciekawe, dzieci nie protestują, bardzo lubią tę część dnia – zapewnia pani Marta. Po rozruchu przychodzi czas na sprzątanie i higienę osobistą, by o 8.00 spotkać się na śniadaniu. W godzinach przed-

południowych odbywają się zajęcia w grupach, czyli „zielonoszkolne” lekcje. Obiad serwowany jest o godz. 13.00, po nim dzieci mają czas na relaks. – Chcemy, by w tym czasie naprawdę odpoczęły – przekonuje kierowniczka szkoły. Od 14.30 do 18.00 kolejna porcja zajęć w grupach, następnie kolacja z apelem i przygotowanie do zajęć wieczornych, które kończą się o 21.30. Pół godziny później dzieci są już w łózkach i rozpoczyna się cisza nocna.

Oczywiście w zależności od warunków pogodowych program dnia może ulec zmianie, tak, by niczego nie robić na siłę. – Zawsze powtarzam, że nie chodzi tylko o zaliczenie kolejnego punktu programu, ale także o związaną z nim przyjemność – zapewnia Marta Roszka.

WIELORAKIE KORZYŚCI

Z pedagogicznego punktu widzenia wyjazd siódmoklasistów ocenić można jedynie pozytywnie. – W trakcie pobytu dzieci poznają się wzajemnie, jeden wieczór poświęciliśmy np. na prezentację szkół. Przede wszystkim jednak staramy się, by jak najczęściej mówiły poprawną polszczyzną, z którą, jak wiemy, mają niemałe problemy – podkreśla doświadczony pedagog. Co więcej, młodzi znajdują się w czysto polskim środowisku, poznają tutejszą kulturę, wiele dzieci nie płynęło nigdy statkiem, nie było nawet nad Bałtykiem. – Nie mówiąc już o tych miejscach, które my staramy im się pokazać. Więc są to naprawdę nieocenione korzyści – podsumowuje.

WITOLD BIERNAT

Pierwsze takie dwa tygodnie

W połowie turnusu wrażeniami z zielonej szkoły podzielili się z nami jej uczestnicy.

**ALEKSANDER POŁOK
z Bystrzycy**

Jeszcze nigdy nie byłem na tak długim pobycie w Polsce. Kiedy miałem cztery lata byliśmy z rodzicami w Jastrzębiej Górze, a później jeszcze w Dąbkach i Władystawowie. Bałtyk jest piękny, tylko trochę za zimny. Program zielonej szkoły jest bardzo ciekawy, najbardziej podobają mi się wycieczki. Zwiedzamy nowe miejsca, dowiadujemy się wielu nowych

informacji. Ja na przykład zapamiętałam, że w Gdańsku znajduje się największy kościół z cegły.

**ANETA FARSKA
z Jabłonkowa**

To mój pierwszy tak długi pobyt w Polsce, trzy lata temu byłam z rodzicami na tygodniowych wakacjach. Wtedy jednak bardziej od zwiedzania interesował nas wypoczynek. W Karwi podoba mi się bardzo. Morze i plaża z wydrami są piękne, rzeźbiliśmy już nawet w piasku, nasza grupa stworzyła parę ludzi trzymającą się za ręce. Z wycieczek zapamięta-

łam gdańskie kamienice, bardzo podobały mi się także ruchome wydmy w pobliżu Łeby.

**DOROTA KIEDROŃ
z Wędrzyny**

Nad Bałtykiem byłam już kilka razy z rodzicami, po raz pierwszy spędzę tu jednak całe dwa tygodnie. Przypomnę jednak, że wtedy raczej plażowaliśmy, więc niewiele pamiętam. Teraz też najbardziej podoba mi się plaża, próbowaliśmy się kąpać, ale morze jest bardzo zimne. Odważyłam się wejść do wody tylko dwa razy. Z dotychczasowych wycieczek

szczególnie zapamiętałam Kościół Mariacki w Gdańsku z chyba 410 schodami prowadzącymi na wieżę. Wrażen jest naprawdę wiele.

**KATARZYNA ZAGÓRA
z Gnojnika**

W ubiegłym roku byłam z rodzicami na wakacjach w Polsce, ale były one dużo krótsze. Bardzo mi się tu podoba, są koledzy, jest morze i dobra pogoda, czego więcej można sobie życzyć... I program, który jest bardzo fajny. Szczególnie spodobało mi się puszczenie latawców. Zapamiętałam też historię Westerplatte, ciekawe

było też zwiedzanie Gdańska. Nawet sama Karwia jest bardzo interesująca.

**MAGDALENA WANIA
z Trzyńca**

Byłam kiedyś nad Bałtykiem z wycieczką z przedszkola i raczej niewiele z tego zapamiętałam, pozostały tylko zdjęcia. Na zielonej szkole jest bardzo fajnie, ważne, że mamy dobrą pogodę. Z wycieczek najbardziej podobała mi się ta ostatnia, na ruchome wydmy w Słowińskim Parku Narodowym. Na pewno zapamiętam też Westerplatte, kościół Mariacki w Gdańsku i widok z jego wieży. (wib)

Dla was robimy wyjątek

O zaolziańskiej zielonej szkole rozmawiamy z Elżbietą i Tadeuszem Kawalcami, właścicielami ośrodka Kamena, w którym zakwaterowani są uczestnicy dwutygodniowych turnusów nad Bałtykiem.

Jak zareagowali państwo na propozycję zorganizowania u siebie zielonej szkoły z Zaolzia?

Elżbieta Kawalec: Na początku troszeczkę się przestraszyliśmy, bo miało przyjechać 200 osób – 100 mieliśmy zakwaterować, a 200 żywić.

Tadeusz Kawalec: Ale przede wszystkim było nam bardzo miło, tym bardziej, że ja jakiś czas temu bywałem w waszych stronach.

Czyli wiedzieliście już wtedy państwo o istnieniu Zaolzia?

T.K.: O istnieniu jako takim może nie, ale o mieszkających tam Polakach jak najbardziej.

Prowadziliśmy małe interesy w Cieszynie, Ostrawie, mieszkaliśmy w Ligotce Kameralnej. A więc przyjazd tych dzieci nie był dla nas pierwszym spotkaniem z waszym terenem i było to tym bardziej sympatyczne, gdy taka propozycja do nas napłynęła.

E.K.: My tak naprawdę przyjmowaliśmy już kiedyś zielone szkoły, kolonie, więc mamy już w tej kwestii spore doświadczenie.

Dom, w którym obecnie się znajdujemy, jest ogromny, to prawdziwy hotel. Proszę powiedzieć od czego państwo zaczęli – wynajmu jednego pokoju gdzieś na pięttrze, czy od razu od ośrodka z prawdziwego zdarzenia?

T.K.: Zaczęliśmy od baru rozrywkowego, urządziliśmy dancingi. Później stopniowo rozszerzaliśmy ofertę pokoi, a w latach 90. przyszedł etap przyjmowania kolonii. Wtedy zajęliśmy się tylko i wyłącznie koloniami. Wraz z naszym wejściem w struktury unijne zaczęły się u nas pewne przemiany, pojawiły się nowe wymogi, a łączenie pobyków dzieci

z dorosłymi stało się niemożliwe. Musieliśmy więc dokonać pewnych wyborów, przebudować dom pod dorosłych i przestać przyjmować kolonie. Wyjątek stanowi tylko zielona szkoła z Zaolzia – we wrześniu, po sezonie. Wiadomo, że po dzieciach trzeba trochę posprzątać, więc wtedy mamy na to czas, gdyby przyjechały np. w maju, byłoby ciężko zdążyć.

A jak w tych bogatych doświadczeniach z dziecięcą klientelą wypadają nasze pociechy?

E.K.: Generalnie są grzeczniejsze od tych przyjeżdżających z Polski. Są bardziej posłuszne i nie tylko my je tak oceniamy, ale także np. dyrektorka tutejszej szkoły.

T.K.: Naprawdę bardzo jesteśmy z nich zadowoleni. Jasne, że czasem są głośnie, biegają, krzyczą, ale to jest jak najbardziej normalne. Mnie osobiście podoba się ich sprawność ruchowa, sportowa, co zawsze widać po wynikach meczów rozgrywanych z tutejszymi rówieśnikami. To wszystko sprawia, że jak tylko dowiadujemy się o tym, że mają do nas

przyjechać, to bardzo się z tego cieszymy.

E.K.: Co więcej, niektórzy wychowawcy przyjeżdżają do nas już któryś raz z rzędu, traktujemy ich więc już niemal jak członków naszej rodziny.

Czyli jednym słowem współpraca się układa i możemy liczyć na jej kontynuację?

E.K.: Jak najbardziej. Nawet jeżeli czasem pojawią się jakieś niejasności to najważniejsza jest rozmowa, wyjaśnienie sobie nawzajem wszystkich problemów i ich wspólne rozwiązanie.

Zaolzie od kilku lat przyjeżdża do was, może teraz to wy przyjedziecie na Zaolzie?

E.K.: Wiele osób już nas zapraszało i ja bardzo chętnie bym pojechała.

T.K.: Już w ubiegłym roku mieliśmy przyjechać, był taki weekend, kiedy już prawie siedzieliśmy w samochodzie. Tak więc myślę, że sprawimy wam tę niespodziankę, choć jeszcze nie jestem w stanie powiedzieć kiedy dokładnie. (wib)

WTOREK 27 września

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Audycje komitetów wyborczych 8.55 Lippy and Messy 9.05 Jedynekowe przedszkole 9.35 Dlaczego? Po co? Jak? 9.50 Badacze natury 10.15 Podróżnik 10.35 Tętno pierwotnej puszczy 11.10 ABC klimatu 11.25 Polskie zwierzęta w niebezpieczeństwie 11.40 Las bliżej nas 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Apetyt na EURO-pę 12.50 Antylopy gnu z bliska (dok. bryt.) 13.55 Plebania (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 32. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 15.50 Making of „1920 Bitwa Warszawska” 16.05 Moda na sukces (s.) 16.35 Audycje komitetów wyborczych 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedynek 17.35 Plebania (s.) 18.05 Klan (s.) 18.40 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.10 Hallo, tu Hania! 19.30 Wiadomości 20.30 Białe kołnierzyki (film USA) 21.25 Rezydencja (s.) 21.55 Lubię to! 22.50 Przysań miłości (film USA) 0.30 Londyńczycy (s.).

TVP 2

5.55 Egzamin z życia 06.50 Audycje komitetów wyborczych 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Obok nas 11.10 Młodzi w Kościele 12.15 Sąsiedzi (s.) 12.45 Barwy szczęścia (s.) 13.20 Tak to leciało! (teleturniej) 14.25 M jak miłość (s.) 15.20 Audycje komitetów wyborczych 15.45 Panorama - kraj 16.15 Poziom 2.0 17.20 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.50 Wiadomości z drugiej ręki 19.25 Przyjęcie 19.35 Niebo 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Dlaczego demokracja? - Proszę, głosujcie na mnie 23.55 Czas honoru 0.55 Wiedźmin.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.44 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.42 Info poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Studio wyborcze 17.25 TV Katowice zaprasza 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Ekosonda 18.15 Co, gdzie, kiedy 18.30 Aktualności 19.25 Studio wyborcze 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier 22.30 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Różowy podbój świata (dok. franc.) 1.10 Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Scooby Doo 8.30 Sylwester i Tweety na tropie 9.00 Rodzina zastępcza plus (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Linia życia (s.) 12.00 Orły z Bostonu (s.) 13.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 Maksimum ryzyka (film USA) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 23.05 Wampir w Brooklinie (komedia USA) 1.05 Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Samochodziki 9.30 Zauroczenie (s.) 10.20 Córki McLeoda (s.) 11.10

Reportery TVC 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.05 Hotel Herbich (s.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Zaczarowane przedszkole 16.30 Pszczółka Maja (s. anim.) 17.00 AZ kwiz 17.30 Mąż do wynajęcia 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Mały pitawal z dużego miasta (s.) 21.05 Podróż po archipelagu Vesteralen 21.35 Pokondr live 22.20 Półmrok 22.50 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.45 Siedem białych płaszczy (film czes.) 1.05 Auto Moto Styl.

TVC 2

6.00 Przygody nauki i techniki 6.25 Na pograniczu tradycji 7.00 Panorama 8.00 Przyszłość wody 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.15 Kultura z Dwójką 9.30 Osobistość w Dwójce 9.35 Czeskie korzenie w Szwecji 10.35 Po czesku 10.45 Dama i poeta 10.55 U podnóża wulkanu (film niem.) 12.30 Pr. muzyczny 13.15 Nasza wieś 13.35 Kwartet (mag.) 14.00 Szukam pracy 14.30 Akademia telewizyjna - Europa a świat 17.20 Obrońca 17.50 Podróżomania 18.20 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 18.50 Kultura z Dwójką 19.10 Wiadomości w czes. j. migowym 19.20 Osobistość w Dwójce 19.30 Ushuaia 20.00 Tacy byliśmy (film USA) 21.55 Osobistość w Dwójce 22.00 Josef Kemr i teologowie (dok.) 22.40 Od uzależnienia do niezależności 23.05 Q (mag.) 23.35 Fala (film niem.) 1.20 Paparazzi, łowcy sensacji.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Świat według Bundych (s.) 9.35 Mój własny ślub (film kan.) 11.25 Na dobre i na złe 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Strażnik Teksasu (s.) 13.40 Smallville (s.) 14.40 Kochane kłopoty (s.) 15.40 Dwóch i pół (s.) 16.00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dowody zbrodni (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różanym

MAKSIMUM RYZYKA

Sensacyjny, USA 1996
Polsat, wtorek, 27 września, 20.00
Reżyseria: Ringo Lam
Wykonawcy: Jean-Claude Van Damme, Natasha Henstridge, Zach Grenier, Jean-Hugues Anglade, Paul Ben-Victor, Frank Senger, Stefanos Miltsakakis



Morderczy pościg wąskimi uliczkami znanego kurortu na Lazurowym Wybrzeżu. Uciekający przed napastnikami mężczyzna ginie. Ofiara przestępczych porachunków do złudzenia przypomina miejscowego policjanta, Alaina Moreau. Ku zaskoczeniu Alaina okazuje się, że człowiek był jego bratem bliźniakiem. Zostali rozdzieleni tuż po urodzeniu. Uboga matka zdecydowała się oddać jednego z synów rosyjskiej rodzinie zastępczej, która wyemigrowała do Stanów Zjednoczonych. Pragnąc wyjaśnić zagadkę tajemniczej śmierci brata, Alain wyjeżdża do Nowego Jorku.

MORTAL KOMBAT

Film SF, USA 1995
TVP 2, środa 28 września, godz. 21.45

Reżyseria: Paul W.S. Anderson
Wykonawcy: Christopher Lambert, Robin Shou, Cary-Hiroyuki Tagawa, Linden Ashby, Bridgette Wilson, Talisa Soto, Trevor Goddard



Film wzorowany na popularnej grze komputerowej pod tym samym tytułem. Jego akcja rozgrywa się w posępnym królestwie Zaświatów, gdzie ostatni ziemscy śmiertelnicy stają do pojedynku z nadludzkimi siłami zła w kolejnej edycji turnieju Mortal Kombat. Od wyniku tej walki na śmierć i życie zależą losy Ziemi. Trójka mistrzów wschodnich sztuk walki: Liu Kang, Johnny Cage i Sonya Blade, w obronie przyszłości rodzaju ludzkiego musi pokonać okrutnego demona zła, maga Shang Tsunga.

ogrodzie (s.) 21.30 Weekend 22.25 Nocne wiadomości 23.05 Następną 48 godzin (film USA) 1.00 Prawo i bezprawie (s.) 2.20 Strażnik Teksasu (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.10 Nakryto do stołu 10.05 To morderstwo, napisała (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.05 Policja Hamburg (s.) 13.05 Renegat (s.) 14.05 Pan Złota Rączka (s.) 14.35 Detektyw Monk (s.) 15.35 Wiosenna zawierucha (film niem.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Nie ma doskonałych 21.20 Prywatne dramaty 22.15 Kości (s.) 23.15 Zabójcze umysły (s.) 0.15 Zbrodnie niedoskonałe (s.) 1.20 Dzwoni do jasnowidza.

ŚRODA 28 września

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Audycje komitetów wyborczych 8.55 Lippy and Messy 9.05 Budzik 9.35 I kudłate, i łacie 9.50 Zdrowo z Jedyneką 10.25 Zdrowie Europejczyków (Health in Europe) 11.25 Mam przepis na... 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Magazyn rolniczy 12.50 Dzikie Karaiby (dok. bryt.) 13.55 Plebania (s.) 14.20 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 32. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 15.40 Jaka to melodia? (teleturniej) 16.10 Moda na sukces (s.) 16.35 Audycje komitetów wyborczych 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedynek 17.30 Plebania (s.) 18.00 Klan (s.) 18.30 Pogodni (s.) 18.40 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.10 To Timmy! 19.30 Wiadomości 20.25 Pacyfik (s.) 21.30 Rezydencja (s.) 22.10 Wybory Polaków 23.15

Pogodni (s.) 23.25 Punkty na zaliczenie (film USA).

TVP 2

5.50 Egzamin z życia 6.50 Audycje komitetów wyborczych 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Obok nas 11.10 Anna Dymna - spotkajmy się 11.40 Jeden z dziesięciu (s.) 12.15 Sąsiedzi (s.) 12.45 Barwy szczęścia (s.) 13.20 Szansa na sukces 14.25 M jak miłość (s.) 15.20 Audycje komitetów wyborczych 15.45 Panorama - kraj 16.15 Poziom 2.0 17.20 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.50 Wiadomości z drugiej ręki 19.25 Kobieta poszukiwana 19.40 Gośka, gola! 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Rodzinka.pl (s.) 21.45 Mortal Kombat (film USA) 23.25 Pogodni (s.) 23.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.30 Dr House (s.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.14 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.42 Info poranek 9.42 Serwis

WOO

Komedia, USA 1998, 105 minut
Polsat, środa 28 września, godz. 23.45
Reżyseria: Daisy von Sherler Mayer
Wykonawcy: Jada Pinkett Smith, Tommy Davidson, Duane Martin, Michael Ralph, Darrel Heath, Paula Jai Parker, Dave Chappelle
Para ludzi, którzy do siebie nie pasują, umawia się na randkę w ciemno. Ona, Darlene Bates, znana również pod pseudonimem „Woo”, jest ekscentryczką, która uwielbia znajdować się w centrum uwagi. On, skromny i opanowany Tim Jackson, ponad wszystko ceni sobie spokój. Para spędza ze sobą niezapomniany wieczór. Woo bawi się świetnie. Tim byłby zachwycony, gdyby tylko jego towarzyska umiała zapanować nad temperamentem.

sportowy 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.00 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Studio wyborcze 17.25 TV Katowice zaprasza 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Magazyn reporterów TV Katowice 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.50 Gość Aktualności 19.25 Studio wyborcze 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier 22.30 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Przeżyć Tsunami (dok. japoński).

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Miś Yogi 9.00 Rodzina zastępcza plus (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Linia życia (s.) 12.00 Orły z Bostonu (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 Świat według Kiepskich (s.) 20.30 Liga Mistrzów 23.45 Woo (komedia USA).

TVC 1

6.00 Pavarotti w Dwójce 7.00 Tintin i świątynia Słońca (film anim.) 8.20 O perłowej pannie 9.40 Czarodziejska ciocia Walentyna (bajka) 10.40 Pr. rozrywkowy 11.35 Pod pokrywką 12.00 Południowe wiadomości 12.30

Czarodziejskie swaty 13.45 Pocztowa bajka 14.15 Cyrk, cyrk 15.20 Rozkosze ojca ojczyzny (film czes.) 17.05 Nieśmiertelna ciotka (bajka) 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Charytatywna akademia Paraple 2011 21.05 Historie sław 22.05 Ta trzecia (film czes.) 23.40 TVC Live - Nightwork 0.40 Doktor Martin (s.).

TVC 2

6.00 Wędrowki w poszukiwaniu piosenki 6.25 Diagnoza 6.45 Teleapteczka 7.00 Panorama 8.00 Design dla życia 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.15 Kultura z Dwójką 9.25 Osobistość w Dwójce 9.30 Obrońca 10.00 Pielgrzymka narodowa 2011 11.40 Signum 12.05 Dwór Elżbiety (s.) 13.30 Gdzie się podziała ta stara piosenka 14.05 Chcesz je? 14.10 Heydrich - ostateczne rozwiązanie 14.40 O języku czeskim 14.55 Mity i fakty historii: Germanie 15.30 Design dla życia (cykl dok.) 16.40 Strażnice 2011 17.30 Kamera w podróży 18.20 Skarby świata 18.35 Ferrara 18.50 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 19.20 Osobistość w Dwójce 19.30 Królestwo dzikiej natury 20.00 Podwójne życie księcia Waclawa (dok.) 20.55 Osobistość w Dwójce 21.00 Czeskie media 22.10 GEN 22.30 Teatr żyje! (mag.) 23.00 Koncert z Praskiego Konserwatorium 23.35 Kapitan Mike w Ameryce (dok.) 1.10 Kenny Werner Trio.

NOVA

5.55 Weterynarz z Bondi Beach 6.30 Przygody Tweety'ego (film anim.) 7.50 Titelitury (film niem.) 9.05 Krowy na wypasie (film anim.) 10.50 Król wicz Bajaja (film czes.) 12.30 Niech się boi (film czes.) 14.30 Całe szczęście (film USA) 16.30 O zagubionej królownie 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Ekspozytura (s.) 21.40 112 (mag.) 22.20 Nocne wiadomości 22.50 Nieuchwytny (film USA) 0.50 Prawo i bezprawie (s.) 2.15 Całe szczęście (film USA).

PRIMA

6.00 Wiadomości 6.30 Wielka przygoda prosiaczka Wilbura (film anim.) 8.25 Nakryto do stołu 9.20 Dzięki tobie, Winn-Dixie (film USA) 11.45 Krystian (film czes.) 13.30 O soli cenniejszej niż złoto (bajka) 15.30 Masz wiadomość (film USA) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Powroty do domu (s.) 21.20 Top Star magazyn 22.25 Castle (s.) 23.25 Magia kłamstwa (s.) 0.25 Zbrodnie niedoskonałe (s.) 1.35 Dzwoni do jasnowidza.

TABELA
ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 26. 9. 2011 o godz. 13.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	69
Trzyniec	30
Hawierzów	32
Karwina	49
Bogumin	60
Orłowa	30
Wierzniowice	47

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. (dc)

ŻYCZENIA



Dziś, 27 września 2011, obchodzi piękny jubileusz 80. urodzin

pan inż. JAN SZNAPKA

z Karwiny-Starego Miasta. Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i pomyślności na dalsze lata składa żona z rodziną.

RK-173

WSPOMNIENIA



W naszych sercach pozostaniesz na zawsze.

Dnia 28. 9. 2011 minie pierwsza rocznica, gdy zamknęły się na zawsze najmilsze oczy naszej Kochanej Mamusi, Babcy, Córki, Koleżanki

śp. IRENY GALUSZKOWEJ

z domu Ferfecka, z Karwiny-Mizerowa. O chwilę wspomnień proszą dzieci Irka, Piotr i Jasiek z rodzinami. GL-614



Dnia 27. 9. 2011 obchodziliby 83. urodziny nasz Kochany

śp. RUDOLF HÜNNER

zaś dnia 2. 6. br. minęła 3. rocznica Jego śmierci. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

GL-609

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Kowboje i obcy (27, 28, godz. 17.45); Viditelný svět (27, 28, godz. 20.00); **TRZY-NIEC – Kosmos:** Transformers 3 (27, 28, godz. 17.00); **JABLONKÓW:** Szefowie wrogowie (28, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Johny English: Reaktywacja (27, 28, godz. 15.30, 17.45, 20.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

KARWINA-N. MIASTO – MK PZKO zaprasza 1. 10. o godz. 15.30 do świetlicy Koła na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem placków ziemniaczanych.

CIERLICKO-CENTRUM – MK PZKO zaprasza na jedyną i niepowtarzalną imprezę pt.: „Gwiezdne wojny, czyli ufoludek vs. ufoludek”, która odbędzie się 1. 10. o

godz. 19.00 w DPŻW na Kościelcu. Do tańca zaprasza znany na całym świecie DJ Norbi. Smaczna kuchnia i bar zapewnione! Miejscówki za jedyne 60 kc zamawiajcie pod numerem 722 901 335.

KARWINA-FRYSZTAT – MK PZKO zaprasza 1. 10. o godz. 16.00 do Domu PZKO na tradycyjne spotkanie – pożegnanie lata. Do tańca i zabawy przygrywa „Prima Music” Bolesława Sztemona.

PTTS „BŚ” – Zaprasza 28. 9. na uroczystość 90-lecia schroniska na Praszycy. Odjazd pociągu o godz. 7.41 z Cz. Cieszyna do Dobracic. Rejestracja w godz. 10-11. Inf.: 733 729 069, 596 311 685.

OSTRAWA – Zarząd MK PZKO zaprasza na spotkanie z prof. Janiną Raclavską (będzie mówiła o polonistyce Uniwersytetu Ostrawskiego w ramach cyklu poznawania ostrawskich placówek związanych z polskością), które odbędzie się we wtorek 27. 9. o godz. 17.00 w lokalu TV Klub przy ul. Přívozkowej.

OFERTY

WYCENIĘ I KUPIĘ ZA NALEPSZĄ CENĘ jakiegokolwiek antyki,

NEKROLOGI



Z tymi, którzy Ją znali i pamiętali, dzielimy się smutną wiadomością, że w sobotę 24 września br. w dalekiej Australii zmarła nasza nieodżałowanej pamięci Szwagierka i Ciocia

śp. HALINA KONDZIOŁKOWA

z domu Śmigówna, zamieszkała w Darkowie, a przed odjazdem do Australii we Frysztacie. Poświęćmy Jej chwilę wspomnień wraz z prośbą, by Pan dał Jej lekkie odpoczywanie. Kondziółkowie.

RK-178

Składamy serdeczne podziękowania rodzinie i znajomym za kondolencje, kwiaty i udział w ostatnim pożegnaniu naszego Drogiego

śp. JANA KOWALI

dziękujemy proboszczowi Danielowi Vícha, A. Szyi, firmie pogrzebowej Černínová za dostojne przeprowadzenie obrzędu żałobnego. Dziękujemy lekarzom, pielęgniarkom oddziału JIP Szpitala Górnického w Karwinie za opiekę w czasie choroby. Żona Stanisława, córka Dorota, syn Dominik.

RK-177

Serdeczne wyrazy współczucia żonie oraz całej rodzinie z powodu zgonu

śp. inż. JANA CYMORKA

składają członkowie zarządu MK PZKO w Cz. Cieszynie-Osiedlu. GL-616

Wyrazy głębokiego współczucia składamy naszej Koleżance z chóru Urszuli Raszyk z powodu śmierci Jej Wnuczki

śp. IZABELKI RASZYK

W smutku łączymy się z całą rodziną, szczególnie z Rodzicami Izabelki. Członkini chóru żeńskiego „Kalina”.

RK-179

Wyrazy współczucia pani Irenie Molin i Jej Rodzinie w związku ze zgonem Jej

OJCA

składają panie z Klubu Gimnastyki.

GL-617

meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złom złota i srebra – złoto aż 700 kcz/g, srebro aż 25 kcz/g – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoni kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-579

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-419

WYSTAWY

CENTRUM „Agape”, Rynek Masaryka 4, Karwina: do 30. 10. wystawa reprodukcji afiszy reklamowych

Spółka z branży logistycznej poszukuje Kandydatów na stanowisko:

Business Coordinator

Obszar działania: Czechy i Słowacja

Zakres obowiązków obejmować będzie:

- rozwój działalności ID Logistics na terenie Czech i Słowacji w zakresie dostarczania usług logistycznych (magazynowanie i transport)
- tworzenie oraz budowanie pozytywnego wizerunku firmy, nawiązywanie, utrzymywanie i rozwój długofalowych relacji biznesowych, analiza działań konkurencji

Od Kandydatów oczekujemy:

- znajomości rynku i usług logistycznych oraz branży transportowej w Czechach i Słowacji
- znajomości języka czeskiego, polskiego i angielskiego
- umiejętności budżetowania kosztowego i sprzedażowego
- umiejętności planowania długoterminowego rozwoju, przeprowadzania wstępnej selekcji potencjalnych klientów
- umiejętności rozwiązywania problemów oraz samodzielność i zdecydowanie w działaniu
- wysokiej kultury osobistej
- dobrej organizacji pracy i zdyscyplinowania
- łatwości nawiązywania kontaktów

Oferujemy:

- atrakcyjne warunki zatrudnienia oraz wyposażone stanowisko pracy ciekawe wyzwanie i możliwość rozwoju zawodowego
- dużą samodzielność w działaniu
- pracę w dynamicznym, międzynarodowym zespole
- Zainteresowanych, prosimy o przesłanie aktualnego CV z podaniem nazwy stanowiska w temacie maila na adres: mhornig@id-logistics.com lub kontakt telefoniczny na numer +48 516 136 144

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm.”.

Zaproszenie na piknik

Tradycje lotnicze nie są w Wiśle bogate, ale nie przeszkadza to, żeby zorganizować Piknik Spadochroniarski. Odbędzie się już w najbliższą sobotę. Organizatorami są XXII Oddział Związku Spadochroniarzy Polskich oraz Piotr Wybraniec, właściciel Muzeum Spadochroniarstwa z Wisły. Początek o godz. 9.00 na Placu Hoffa. W programie znalazły się także: złożenie wieńców pod pomnikiem „Poległym i Walczącym o Polskość i Wol-

ność Ojczyzny” (godz. 9.20), prezentacja wyposażenia i uzbrojenia żołnierzy 18. Bielskiego Batalionu Desantowo-Szturmowego (10.00-12.00), przejazd pojazdów militarnych na Bulwar Księżycowy (12.00), prezentacja grup rekonstrukcji historycznej (13.00), inscenizacja walk w Holandii podczas operacji „Market Garden” (14.00), skoki spadochronowe (15.00), a na zakończenie o 16.00 projekcja filmu w kinie Marzenie. (wot)

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- ☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- ☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.servis@hudeczek.cz
- ☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00.17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Do czterech razy sztuka

TIPSPORT EKSTRALIGA

Pod Jaworowym wszyscy odetchnęli z ulgą. Hokeiści Trzyńca pokonali w niedzielę wysoko 7:2 Młodą Bolesław, sięgając na wyjeździe po pierwsze zwycięstwo w nowym sezonie. Przez dwie tercje batalia stała na wyrównanym poziomie, w trzeciej na lodowisku istniał już tylko jeden zespół – obrońcy tytułu z Trzyńca. Stalownicy zdmuchnęli rywala sześcioma bramkami. W najbliższy piątek Trzyńcie zmierzy się u siebie ze Slavią Praga.

ML. BOLESŁAW TRZYŃCIEC 2:7

Tercje: 0:1, 2:0, 0:6. Bramki i asysty: 21. Rygl (Mikulík), 40. Hrdel (Vrbata) – 9. Bonk (Květoň, Hrabal), 45. Polanský (Zíb, Bonk), 50. Adamský (Zíb), 56. Marosz (Květoň), 57. Polanský (Hrabal), 59. Květoň (Zíb), 59. Peterek. Trzyńcie: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Lojek, P. Hořava, Richter, Davison, od 41. Hudec – D. Květoň, Bonk, Marosz – Kohn, Polanský, Adamský – Havel, Peterek, Chovan – Hřnía, Orsava, Valčák.



Obrońca Josef Hrabal bardzo często włączał się w akcje ofensywne.

– Zagraliśmy z dużym balastem psychicznym, ale najważniejsze, że chłopcy wygrali – stwierdził po meczu trener Trzyńca, Pavel Marek. Kibice trzyńskiego hokeja

czekali na wygraną swoich pupili aż do piątej kolejki. Trenerzy Marek i Kopriva wystawili w meczu cztery formacje, dając szansę także młodym hokeistom w ostatnim ataku.

Scenariusz spotkania układali jednak bardziej doświadczeni hokeiści w kadrze mistrza RC. Trzeci gol w sezonie zdobył kapitan Radek Bonk. Jego trafienie z 9. minuty zapewniło gościom prowadzenie. Po współpracy Bonka z Zibem zrodził się gol na 2:2 z kija Polanskiego. Właśnie liderzy zespołu stanęli przy sterze niedzielnej meczu. Zanim gospodarze zdążyli się w trzeciej tercji zorientować, przegrywali 2:3 po trzeciej bramce Adamskiego. Od 50. minuty goście nie schodzili spod pola bramkowego Hübla, urządzając na stadionie Młodej Bolesławy pokazówkę. Siódmy gwóźdź do bolesławskiej trumny wbił Peterek, który spod tylnej bandy zaskoczył złe ustawione Hübla.

W innych meczach 5. kolejki: Witkowiec – Kladno 3:1, Cz. Budziejowice – Pilzno 4:2, Zlin – Pardubice 2:1, K. Wary – Liberec 1:3, K. Brno – Sparta 4:3 (k). Lokaty: 1. Witkowiec, 2. Cz. Budziejowice, 3. Zlin 9 pkt.,... 11. Trzyńciec 4 pkt.

JANUSZ BITTMAR

II LIGA HOKEJA

HAWIERZÓW - OPAWA 5:2

Tercje: 0:1, 0:0, 5:1. Bramki i asysty: 45. Kraft (Sztefek), 48. Vydra (Řička), 49. Řička (Stránský), 52. Krisl (Stránský), 57. Sztefek (Najdek, Maruna) – 13. Kocián (Polok), 60. Chalupa (Faksa, Mosler). Hawierzów: L. Daneček – Prokop, Rimmel, Krisl, Machálek, Balčík, Vydra, L. Zientek, M. Zientek – Klimša, Najdek, Maruna – Sztefek, Potočný, Stránský – J. Daneček, Řička, Pechanec – Brezani, Kraft, Pavlas.

PROŠTĚJÓV KARWINA 3:6

Tercje: 0:2, 1:4, 2:0. Bramki i asysty: 24. Ševčík (Stejskal, Šebek P.), 54. Šebek P. (Paška, Černý), 57. Čuřík (Osina, Ševčík) – 3. Moravec (Štefanka), 10. Blatoň (Samiec, Valchař), 26. Mikšan (Moravec), 32. Samiec (Blatoň, Valchař), 37. Valchař (Blatoň, Hegegy), 39. Hegegy (Valchař). Karwina: Iláš – Tomis, Samiec, Rusulek, Novák, Mikšan, Blatoň, Studený, Urbánek, Štefanka, Holuša, Valchař, Moravec, Galvas, Ivan, Javín, Ciupa, Luka, Škatula, Sznappa, Hegegy. (jb)

Banik nie zwalnia tempa

TIPGAMES EKSTRALIGA

Piłkarze ręczni Banika Karwina kontynuują passę świetnych występów w tym sezonie. Trener Rastislav Trtík potrafi umiejętnie pokierować bardzo młodym zespołem, co przekłada się na wyniki i atrakcyjną grę 12-krotnego mistrza RC. W weekend szczyptorniści Karwiny pokonali u siebie 35:26 zespół Przerowa zaliczający się do grona lepszych ekip w tym sezonie.

– Wygraliśmy, ale rywal postawił poprzeczkę wysoko. To wcale nie było łatwe zwycięstwo – powiedział nam szkoleniowiec Banika Karwina, Rastislav Trtík. Lepiej rozpoczęli spotkanie goście,

którzy prowadzili 3:1. Karwiniacy szybko odrobili straty, wyszli na prowadzenie 11:8, do szatni schodzili zaś z komfortowym wynikiem 18:13. – Stopniowo doszło do poprawy w naszej grze, poukładaliśmy szyki, jedynym minusem była słabsza postawa naszej defensywy. Zbyt łatwo pozwalaliśmy przeciwnikowi na dochodzenie do czystych pozycji strzeleckich. W takich momentach bramkarz ma niewiele do powiedzenia. Szkoda, bo mogliśmy wygrać dużo wyższą różnicą – zauważył Trtík.

Zespół Banika Karwina od początku sezonu prezentuje bardzo atrakcyjny szczyptorniak,

z naciskiem na szybką wymianę pozycji i atak ze wszystkich sektorów boiska. – To nasza dewiza, bo piłka ręczna powinna bawić kibiców, a nie zaudzać na śmierć – podkreślił Trtík.

KARWINA - PRZERÓW 35:26

Do przerwy: 18:13. Sędziowali: Novotný, Samek. Widzów: 683. Karwina: Drápal, Lefan – Krahulec, Vančo 4, Sliwka 6, Chudoba 8, Vobořil 1, Mlotek 5, Kružík 7, Požárek 1, Kalous 3, Divič, Hornák, Kavka.

Lokaty: 1. Zubrzy 6, 2. Karwina 5, 3. Dukla 5 pkt. (jb)

EKSTRALIGA SIATKARZY

HAWIERZÓW UJŚCIE n. Ł. ABA 0:3

Sety: -19, -21, -17. Widzów: 200. Hawierzów: Duda, Kolář, Kotas, Holiš, Kozák, Srkal, libero: Dohnal; oraz: Malínek, Kuchař, Štika.

Od przegranej rozpoczęli sezon w Uniq Ekstralidze siatkarze Slavii Hawierzów. Rozczarowania nie krył też nowy trener Slavii, Jakub Zvolánek. – Liczyłem na trochę lepszy debiut, ale goście wygrali zasłużenie – powiedział nam Zvolánek. Dla osłabionej i nękaną kłopotami ekonomicznymi Slavii dużym plusem jest to, że w tym sezonie z ekstraligi nie spada żaden zespół. (jb)

Piłkarski weekend: Orłowa blisko rekordu Guinnessa

I LIGA

OSTRAWA - SLOVÁCKO 0:1

Do przerwy: 0:0. Bramka: 82. Košut. Ostrava: Pietrzekiewicz – Zawada, Marek, Vomáčka, Cverna – Lukeš, Droppa – Poliaček, Kraut, Malcharrek (46. Badalyan) – Ferenčík (79. Greguš).

Banik „umocnił” się na ostatnim miejscu w tabeli przegrywając kolejny mecz w tym sezonie. „Czerwona latarnia” tym razem straciła komplet punktów w 82. minucie, po błędzie stoperów i najwyraźniej też sędziego. – Ja z pozycji bramkarza widziałem spalonego. Dołek przedłużył piłkę na strzelca bramki, który stał za ostatnim naszym obrońcą – powiedział „Głowski Ludu” polski golkipier Banika, Dawid Pietrzekiewicz.

II LIGA

OPAWA - KARWINA 3:2

Do przerwy: 2:0. Bramki: 8. Vyskočil, 44. Křeček, 86. Radzinevicius – 50. Mišínský, 54. Hrtánek. Karwina: Kafka – Hrtánek, Motyčka, Mráz, Hoffman – Ciku, Jursa, Ficek (62. Cverna), Gonda – Bartošák (46. Chovanec), Mišínský (85. Knötig).

Piłkarzom Opawy udało się rewanż za porażkę 1:4 w meczu pucharowym. Pojedynek rozstrzygnął w 86. minucie litewski napastnik Radzinevicius, który jeszcze wiosną bronił barw Karwiny. Podopieczni

Karla Kuli zaczęli grać dopiero w drugiej połowie. Po wyrównującej bramce Hrtánka (z dobitki po strzale Motyčki) goście przejęli inicjatywę. Przyhamowało ich jednak wykluczenie obrońcy Mráza. Bramka Radzineviciusa była konsekwencją złej asekuracji osłabionej w defensywie Karwiny, powiało w dodatku spalonym.

TRZYŃCIE - ČÁSLAV 1:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: 79. Malif – 33. Karal. Trzyńcie: Lipčák – Matoušek, Reháč, Kuděla, Siegl – Malif, Hanus (60. Maroš), Pospíšil, Joulk – Surynek, Szmek (60. Nekuda).

Mecz dla kibiców o stalowych nerwach zakończył się sprawiedliwym podziałem punktów. Od przegranej uchronił gospodarzy świetny Lipčák, który w 89. minucie wyłapał czystą okazję Timma. Goście prowadzili po strzale z dobitki Karala, wyrównał z „11” Malif. Oprócz Lipčáka i pomocnika Malifa na pochwały zasłużył też napastnik Surynek.

Lokaty: 1. Bohemians 17, 2. Zlin 17, 3. Sokolov 16,... 7. Trzyńciec 12, 8. Karwina 12 pkt.

DYWIZJA

N. JICZYN - ORŁOWA 0:1

Do przerwy: 0:0. Bramka: Kopel. Orłowa: Szarowski – Silveira, F. Kadlčák, Derych, Vlk – Krčmařík (85. Jonek), Kušnir, Kovář, Zd. Kad-

lčák (72. Punčochář), P. Lička (59. T. Věčerek) – Kopel.

Slavia jest blisko wpisu do Księgi Rekordów Guinnessa. Dziewiąte zwycięstwo Orłowej zrodziło się w 87. minucie po akcji zmiennika Jonka i strzale Kopela. Gospodarzy przyprawił o palpację serca świetny Szarowski.

HAWIERZÓW MOHELNICE 5:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: Lukan, samob., Pištěk, Sittke, Laryš – Okleštěk. Hawierzów: Juras – Valový, Hrbáček, Michalčák, Skotnica – Lukan (78. Judita), Laryš, Kosňovský, Pištěk – Baláz (58. Vachtarčík), Sittke (74. Jašek).

Indianie rozbili rywala w drugiej połowie. Goście przy stanie 1:1 wpakowali sobie samobója, a po strzałach Pištěka i Sittka kompletnie zrezygnowali. Trener Mohelnice, Sedláček, wykazał się dziwnym poczuciem humoru. – Hawierzów był najsłabszym zespołem, z jakim zagraliśmy w tym sezonie – stwierdził.

OPAWA B PIOTROWICE 3:1

Do przerwy: 2:1. Bramka dla Piotrowic: Langer. Piotrowice: Kotrla – Buzek, Bernatík, Bielan, Anastazovský – Miko, Dittrich, Šuster, Vlachovič – Urban, Langer.

Do roli kata zaolziańskiego klubu pasowali się w weekend piłkarze obu

drużyn Opawy. „A” zespół pokonał Karwinę, rezerwy rozmontowały w szlagierze dywizyjnej grupy E Lokomotywę Piotrowice. Jedyne goła dla Piotrowic strzelił Langer. Trener Poledník wystawił w meczu Kotrlę, bramkarz Sabela tym razem pauzował.

Lokaty: 1. Orłowa 27,... 7. Piotrowice 12, 12. Hawierzów 11 pkt.

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

JANOVICE IRP CZ. CIESZYN 2:2

Do przerwy: 2:0. Bramki dla IRP: Zabelka, Rac. Cz. Cieszyn: Gradek – Kormanec, Rusek, Rac, Popelka – Groš, Przyczko (70. Ślávka), Kantor, Hradečný (80. Bolek) – Šmahaj (25. Očadlík).

HAJ DZIECMOROWICE 1:4

Do przerwy: 0:3. Bramki dla D: Matusík, Egermajer, Beilner 2. Dziećmorowice: Pacanovský – Škulaň, Sornat (70. Prčík), Aniol, Ligocký – Novák (75. Martinček) – Schimke (80. Jurko), Matusík, Špička, Beilner – Egermajer.

FRYDLANT KARWINA B 1:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: Šigut – Koutný. CZK: Zahatlan (K). Karwina B: Hájek – Zahatlan, Zielon-

ka, Cverna, Knötig – Koutný, Ruisl, Janík, Bartožel (62. Kania) – Presl (79. Lipovský), Kratka (75. Kubiena).

BOGUMIN PETRZKOWICE 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: Socha (k) – D. Štverka. Bogumin: Šajer – Socha, Košťál, Kornak, Bayer (76. Šindler) – Kempný, Fluxa (83. Gábor), Prokš (65. Kukuliač), Pěgrím – Ciesarik, Kubinski.

Lokaty: 1. Petrkowice 16, 2. Dziećmorowice 15, 3. Polanka 13, 4. Karwina B 13, 5. Cz. Cieszyn 12,... 7. Bogumin 11 pkt. Jutro (16.00): Bogumin – Frensztat, Karwina B – P. Polom, Cz. Cieszyn – Jakartowice, Petrkowice – Dziećmorowice.

I A KLASA

Olbrachcice – Frydek-Místek B 1:3, Bruszperk – Sucha Górna 3:0, Stare Miasto – Stonawa 0:0, Śmiłowice – Czeladna 3:0, Raszkowice – Bystrzyca 2:1. Lokaty: 1. Stonawa 14,... 7. Sucha G. 8, 8. Olbrachcice 7, 9. Śmiłowice 7, 13. Bystrzyca 4 pkt.

I B KLASA

Gnojnik – Gródek 1:2, Dąbrowa – Mosty 0:4, Dobra – Oldrzychowice 3:1, Cierlicko – Wędrzynia 0:4, Sedliszcze – Datynie Dolne 6:0, Jabłonków – Lutynia Dolna 0:2, Nydek – Dobraticze 2:5. Lokaty: 1. Sedliszcze, 2. Lutynia D., 3. Gródek 15 pkt. (jb)